

王維

九月九日憶山兄弟  
獨在異鄉為異客  
每逢佳節倍思親  
遙知兄弟登高處  
遍插茱萸少一人

Wang Wei

jiǔ yuè jiǔ rì yì shān dōng xiōng dì

dú zài yì xiāng wéi yì kè

měi féng jiā jié bèi sī qīn

yáo zhī xiōng dì dēng gāo chù

biān chā zhū yú shǎo yì rén

As a lonely stranger in a strange land  
at every holiday my homesickness increases  
Far away, I know my brothers have reached  
the peak

They are planting flowers, but one is  
not present

"Double Ninth Missing my  
Shandong. 2. "They!"